

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 54 (1997)

**Heft:** 1

**Artikel:** Das Haus des Tennis

**Autor:** Léchet, Frédy

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-992946>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Biel, die zweisprachige Stadt  
am Jurasüdfuss, will auch  
Stadt des Sportes werden.*

*Einen ersten grossen Schritt  
hat sie bereits 1944 getan, als  
es ihr gelang, die ESSM ins  
nahe Magglingen zu holen.*

*Jetzt kommt auch  
SWISS TENNIS nach Biel.*

*Frédry Lécho  
Sektion Sportanlagen ESSM  
Übersetzung: Marianne Kocher*

Tennis ist dank der Medien, besonders des Fernsehens, auch in der Schweiz sehr beliebt. Der Schweizerische Tennisverband (STV), auch unter dem Namen SWISS TENNIS bekannt, zählt rund 220 000 Mitglieder – 55 000 mit Lizenz – in über 1000 Klubs.

SWISS TENNIS hat verschiedene Zukunftsvisionen. Eine davon wird bald Realität durch die Verwirklichung des Projektes «Haus des Tennis» in Biel, ein Vorhaben, das mit dem hundertjährigen Bestehen des Verbandes zusammenfällt. SWISS TENNIS wurde im Jahre 1896 gegründet und hiess damals «Schweizerischer Law Tennis Verband» mit Sitz in Bern. Er verliess das Haus des Sportes im Jahr 1993 und liess sich in Ittigen nieder. Bald wird er

**Bald ein nationales Tenniszentrum in Biel**

## Das Haus des Tennis

nach Biel aufbrechen, zusammen mit dem nationalen Zentrum, welches sich seit 1991 in Ecublens befindet.

### Die Wahl von Biel

Anlässlich der Volksabstimmung der Stadt Biel vom Herbst 1995 wurde entschieden, SWISS TENNIS 13 700 m<sup>2</sup> Boden zu einem sehr vorteilhaften Preis zu überlassen. Dank dieser Entscheidung wird Biel bald einen der grössten schweizerischen Sportverbände auf seinem Boden beherbergen. Welches Glück und welche Chance für den Tennissport in dieser Region, wenn man weiss, dass SWISS TENNIS die Wahl zwischen Freiburg und Biel hatte. Schliesslich war es die Stadt Biel, die anlässlich der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 9. Dezember 1995 die grössere Anzahl Stimmen erzielte. Die interessanten finanziellen Bedingungen, die günstige geographische Lage, die Sprachgrenze, die von den öffentlichen Schulen geschaffenen Möglichkeiten zur Realisierung des Projektes «Tennis-Etudes» sowie die wenigen Kilometer Distanz zur ESSM haben den Ausschlag zugunsten der Uhrenstadt gegeben.

Das «Haus des Tennis» gehört zu einem Zonenplan, der den Bau von zukünftigen Sportanlagen einschliesst, wie ein Leichtathletikstadion mit sechs 400-Meter-Bahnen, einem Fussball-

platz, einer Eishalle sowie einer Freiluft-Kunsteisbahn. Eine zusätzliche Kaufoption von weiteren 3200 m<sup>2</sup> zu den gleichen Bedingungen wurde zwischen SWISS TENNIS und den Bieler Behörden getroffen, um einen zukünftigen Ausbau der Freianlagen zu gewährleisten.

### Es geht los!

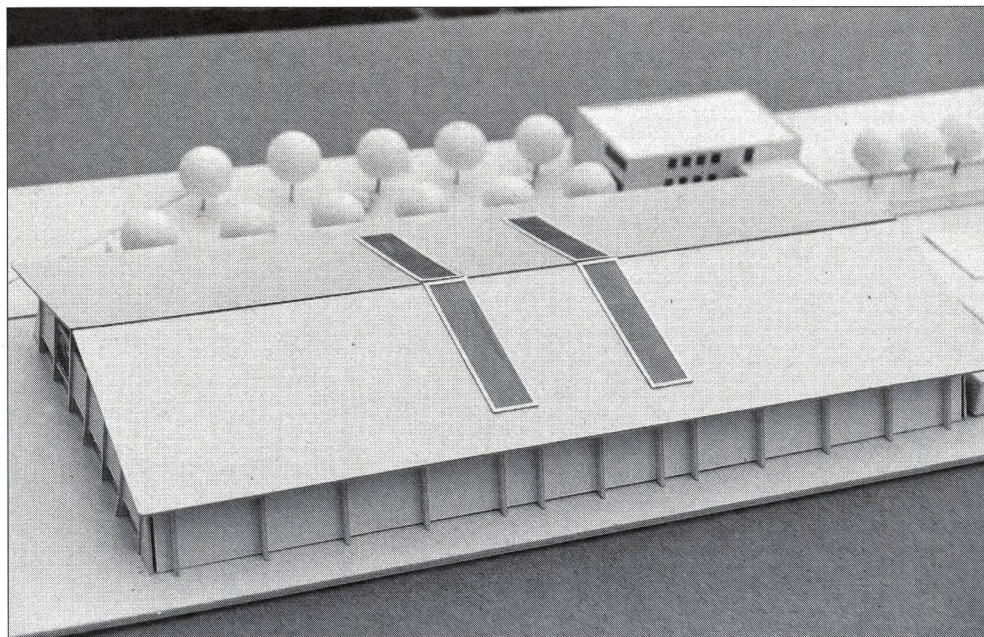
Das Baugenehmigungsgesuch für das nationale Tenniszentrum in Biel im Bözingenmoos wurde im Mai 1996 mit folgendem Inhalt veröffentlicht:

- Gesuchsteller: Schweizerischer Tennisverband
- Generalunternehmen: SD société générale de construction, Lausanne
- Architekten: T. Oetiker Zürich und A + P Architektur; Planung Roschilatscha + Partner, Biel
- Ingenieure: Jean H. Petignat, St-Légier, Schindelholz & Dénériaz, Neuenburg
- Bauprojekt: Bau eines nationalen Tenniszentrums mit 5 Hallenplätzen, 5 Plätzen im Freien sowie einem Verwaltungsgebäude.

Der erste Spatenstich ist in diesen Sommer erfolgt. Wenn alles planmässig verläuft, werden die Bauarbeiten im Herbst 1997 abgeschlossen sein, und anschliessend wird das Haus des Tennis in Betrieb genommen werden.

### Das nationale Tenniszentrum

Das Bauprogramm des nationalen Tenniszentrums umfasst eine Halle mit 5 Tennisplätzen, einen Gymnastikraum im Untergeschoss, einen Fitness- und Kraft-Raum, einen Geräteraum, einen Massageraum, Garderoben, usw. Ein Empfangsraum verbindet die Halle mit dem Verwaltungsgebäude. Eine Mehrzweck-Cafeteria, die bis zu 100 Personen aufnehmen kann, ist vom Empfang her, der sich am Eingang befindet, zugänglich. Sie verleiht dem Erdgeschoss einen besonderen Reiz und bietet Spielern und Besuchern die Möglichkeit, ihren Durst zu löschen. Daran angeschlossen sind zwei kleine Räume für theoretischen Unterricht. Dank der grossen Glasfront, welche die Cafeteria von der Tennishalle trennt, können die Zuschauer Training und Wettkampf verfolgen. In der Halle bieten eine Estrade sowie eine kleine Galerie längs des ersten Courts eine beschränkte Anzahl von Plätzen für gelegentliche Zu-



Modell der Tennishalle. Unmittelbar dahinter gelegen das Verwaltungsgebäude.



schauer. Die südlich der Gebäude gelegenen Freianlagen umfassen vier Sandplätze, einen Hartplatz sowie eine auf beiden Seiten verwendbare Trainingswand.

### Das Verwaltungsgebäude

Das Verwaltungsgebäude weist eine Fläche von rund 400 m<sup>2</sup> auf und umfasst: den Empfang, etwa zehn Büroräume, einen Konferenzsaal und verschiedene technische Räume, die für 25 bis 30 Arbeitsplätze vorgesehen sind. Dieses Gebäude beherbergt unter anderem das Sekretariat, die Abteilungen «Wettkampf» und «Technik»; die anderen Büros sind für die Leitung von SWISS TENNIS vorgesehen. Zwei Theorieräume für rund 15 Personen sind für Schulung geplant.

### Die Tennishalle

Die Tennishalle misst ungefähr 85 x 41 m und umfasst 5 Plätze für Einzel- oder Doppel-Spiel. Die effektive Höhe im Inneren beträgt entlang der Netzachse 12 m und am Platzenende etwa 7 m. Dort können mobile Wände nach hinten verschoben werden, um den Auslauf von 6,40 m auf 8 m zu vergrössern. Somit können die Stühle der Linienrichter höher platziert werden.

Das internationale Reglement verlangt einen Abstand von 7,32 m zwischen den Plätzen, gemessen von der Einzel- oder Doppellinie gemäss der organisierten Wettkampftart.

Die in diesem Fall auf 5,95 m reduzierten Distanzen zwischen den drei zentralen Plätzen und auf 4,60 m zwischen den beiden Randplätzen ermöglichen die Einsparung von Flächen und Bauvolumen. Der Nachteil dieser Massnahmen ist jedoch eine Einschränkung der Nutzung von allen Plätzen gleichzeitig, ausgenommen für das Einzel. Für Wettkämpfe auf hohem Niveau stehen mehrere Nutzungsmöglichkeiten zur Auswahl:

- 5 Einzel
- 4 Einzel und ein Doppel
- 3 Doppel

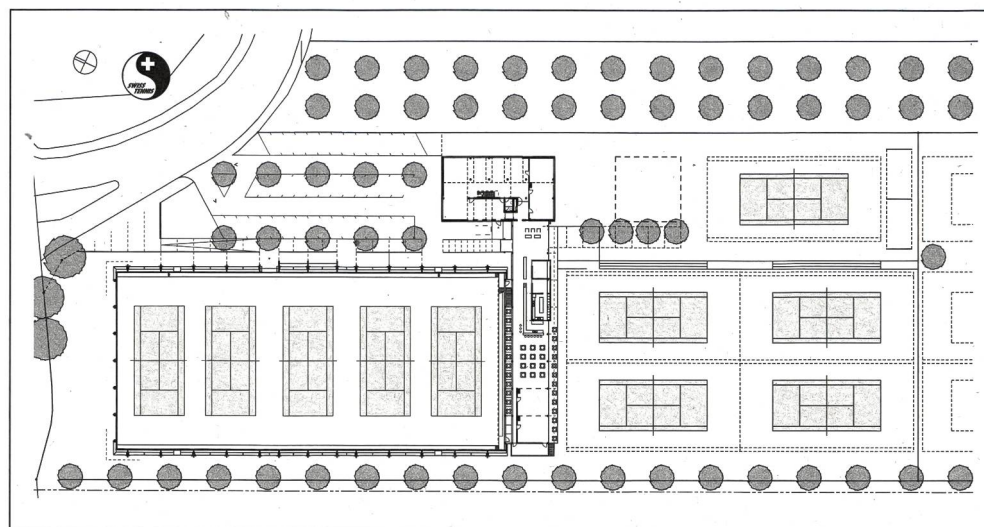
Bei diesen drei Varianten wird der Abstand von 7,32 m zwischen zwei Plätzen sowohl im Doppel wie im Einzel eingehalten.

### Centre-Court mit Tribünen

Die Einrichtung eines «Centre-Court» auf dem mittleren Platz ermöglicht die Einrichtung von mobilen Tribünen auf den anderen vier Plätzen, beispielsweise für internationale Wettkämpfe.

### Bodenbeläge

Die Trainer und Coaches von SWISS TENNIS ziehen verschiedene Tennisbeläge in Betracht. Sie schlagen fünf



*La Maison du tennis passée au scanner. Architectes: T. Oetiker et A.+P. Roschi-Latscha.*

Hartplätze für die Tennishalle sowie vier Sandplätze und einen Hartplatz für die Anlagen im Freien vor. Die endgültige Wahl hängt von den Bedürfnissen von SWISS TENNIS ab, von der sekundären Nutzung der Anlagen, der verschiedenen Betriebsmöglichkeiten, der Vermietung der Courts für Freizeittennis zur besseren Rentabilisierung usw.

Wenn eine gewisse Kompromissbereitschaft besteht, findet man heute Bodenbeläge von guter Qualität, die einerseits den Anforderungen und Bedürfnissen von Spielern von hohem Niveau und andererseits von Freizeitspielern gerecht werden.

### Besonderheiten

Die Tennishalle, das Verwaltungsgebäude sowie die Anlagen im Freien sollen rollstuhlgängig sein, um Tennis für Behinderte zu fördern.

SWISS TENNIS plant die Durchführung von Davis-Cup-Begegnungen der zweiten Division. Somit müssen die Abstände zwischen den Feldern, die hinteren Ausläufe und die Hallenhöhe den Anforderungen für derartige Veranstaltungen entsprechen. Selbstverständlich bedeuten solche Massnahmen zusätzliche Kosten für Bau und Betrieb. Im Sinne einer höheren Rentabilität werden die Hallenplätze der Öffentlichkeit zugänglich gemacht, sofern sie nicht belegt sind.

### Schlussfolgerungen

Der Bau eines solchen nationalen Tenniszentrums, dessen Kosten sich auf 8 bis 9 Millionen Franken belaufen, stellt sicherlich ein stolzes Projekt dar.

Die nationalen und internationalen Empfehlungen würden eigentlich «nur» eine Höhe von 9 m an der höchsten und 3,50 m an der tiefsten Stelle erfordern. Diese Masse sind ausrei-

chend, sofern kein Davis-Cup geplant ist. Jeder zusätzliche Kubikmeter bedeutet höhere Bau- und Betriebskosten.

Der Standort sowie die Disposition der Tennishalle erlauben keinen zusätzlichen Ausbau. Bei der Projektplanung wurde entschieden, dass 5 Hallenplätze langfristig ausreichen und dass gegebenenfalls in der Region genügend gedeckte Plätze vorhanden sind. Die polysportive Mehrzwecknutzung von einem oder zwei Plätzen ist nicht vorgesehen. Angesichts der heutigen Marktlage des Tennissportes stimmt dies nachdenklich!

Ich bin überzeugt, dass die Errichtung des Hauses des Tennis in Biel die Entwicklung des Tennissportes in der gesamten Region nachhaltig beeinflussen wird. Die ESSM blickt der baldigen Realisierung dieses Projektes erwartungsvoll entgegen. ■

## Sonderrabatt für Jugend+Sport- Gruppenreisen

65 Prozent billiger als Normalpreis auf Bahn, Bus, Schiff.

Verlangen Sie den Prospekt bei Ihrem J+S-Amt.



**SBB**